

31995R1202

L 119/11

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

30.5.1995

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1202/95
z dnia 29 maja 1995 r.**

zmieniające załączniki I i III do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2092/91 w sprawie produkcji ekologicznej produktów rolnych oraz znakowania produktów rolnych i środków spożywczych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) 2092/91 z dnia 24 czerwca 1991 r. w sprawie produkcji ekologicznej produktów rolnych oraz znakowania produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1201/95 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 13,

a także mając na uwadze, co następuje:

w sytuacji gdy instytucje publiczne wymagają stosowania syntetycznych środków ochrony roślin niewymienionych w załączniku II część B z uwagi na poważne zagrożenie chorobami lub szkodnikami całej powierzchni upraw na określonym obszarze, w ten sposób otrzymane rośliny uprawne nie mogą dłużej nosić oznakowania wskazującego na metody produkcji ekologicznej;

jednakże zgodność z innymi przepisami w sprawie produkcji w rolnictwie ekologicznym, należy w niektórych okolicznościach skrócić okres konwersji, po zakończeniu którego dozwolone jest wprowadzenie do obrotu produktów noszących takie oznakowanie;

te same odmiany roślin nie mogą być uprawiane w jednostkach kierowanych przez tego samego rolnika jednocześnie ekologicznymi i konwencjonalnymi metodami produkcji;

należy przyjąć wyjątek od tej zasady w przypadkach, gdy niektóre obszary upraw wieloletnich są stopniowo przekształcane z konwencjonalnej gospodarki rolnej na rolnictwo ekologiczne;

wyjątki od tej reguły mogą również być akceptowane na niektórych obszarach wykorzystywanych do badań w dziedzinie rolnictwa w celu rozwoju rolnictwa ekologicznego za zgodą właściwych władz Państw Członkowskich;

produkcja materiału siewnego, roślinnego materiału rozmnożeniowego i sadzonek stanowi działalność podejmowaną przez wyspecjalizowane podmioty gospodarcze, prowadzące produkcję ekologiczną obok produkcji tych produktów metodami konwencjonalnymi;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu określonego w art. 14 dyrektywy (EWG) nr 2092/91,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Niniejszym zmienia się załącznik I pkt 1 i załącznik III część A rozporządzenia (EWG) nr 2092/91 zgodnie z Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie piętnastego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 maja 1995 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 22.7.1991, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 119 z 30.5.1995, str. 9.

ZAŁĄCZNIK

W rozporządzeniu (EWG) nr 2092/91 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W załączniku I po pkt 1 sekcji „Rośliny i produkty roślinne” dodaje się akapit w brzmieniu:

„W szczególności okres konwersji może być skrócony przez Państwo Członkowskie do absolutnego minimum w sytuacjach, gdy na działkach zastosowano produkt niewymieniony w załączniku II część B w ramach programu walki z chorobami lub szkodnikami, ogłoszonego przez właściwy organ Państwa Członkowskiego na jego terytorium lub na niektórych częściach jego terytorium w odniesieniu do określonej uprawy.

Skrócenie okresu konwersji musi uwzględniać wszystkie następujące punkty:

- działki były już przekształcane lub były w trakcie przekształcania na rolnictwo ekologiczne,
- rozkład danego środka ochrony roślin musi skutkować nieznacznym poziomem pozostałości w glebie lub, w przypadku upraw wieloletnich, w roślinach,
- zainteresowane Państwo Członkowskie musi powiadomić pozostałe Państwa Członkowskie o swojej decyzji dotyczącej obowiązkowego zastosowania środka oraz stopnia skrócenia okresu konwersji,
- plony uzyskane ze zbioru po zastosowaniu środka ochrony roślin nie mogą być sprzedawane z oznakowaniem określającym produkcję ekologiczną.”

- 2) Załącznik III część A pkt 9 otrzymuje brzmienie:

„9. Jeżeli podmiot gospodarczy prowadzi kilka jednostek produkcyjnych na tym samym obszarze uprawiając rośliny lub rośliny uprawne nieobjęte art. 1 i jednocześnie posiada pomieszczenia do składowania potrzebnych środków do produkcji (takich jak nawozy sztuczne, środki ochrony roślin, materiał siewny) również podlegają ustaleniom kontrolnym w zakresie pkt 2 akapit pierwszy oraz pkt 3 i 4. Te same odmiany roślin, które produkowane są w jednostce określonej w pkt 1 nie mogą być produkowane w tych jednostkach.

Jednakże producenci mogą odstąpić od zasady określonej w zdaniu ostatnim akapit poprzedni:

- a) w przypadku upraw wieloletnich (owoce, winorośl i chmiel) pod warunkiem że spełnione są następujące warunki:
1. dana produkcja stanowi część planu konwersji, co do którego producent zobowiązuje się, a który umożliwi rozpoczęcie przekształcania na produkcję ekologiczną ostatniej części danego obszaru w możliwie najkrótszym okresie, który w żadnym wypadku nie może przekroczyć pięciu lat,
 2. podjęto właściwe środki dla zapewnienia trwałego oddzielenia produktów pozyskiwanych ze wszystkich zainteresowanych jednostek,
 3. jednostka kontrolująca lub organ informowane są o zbiorach wszystkich produktów z co najmniej 48-godzinnym wyprzedzeniem,
 4. niezwłocznie po zakończeniu zbiorów producent powiadamia jednostkę kontrolującą lub organ o dokładnych ilościach zebranych z danych jednostek wraz z wszelkimi szczególnymi cechami wyróżniającymi (takimi jak: jakość, kolor, średnia waga itp.) i potwierdza, że zostały podjęte odpowiednie środki w celu oddzielenia tych produktów,
 5. plan konwersji i środki określone w pkt 1 i 2 zostały zatwierdzone przez jednostkę kontrolną lub władze. Taka zgoda musi być potwierdzana co roku po rozpoczęciu planu konwersji;
- b) w przypadku obszarów przeznaczonych na badania rolne uzgodnionych przez właściwe władze Państw Członkowskich, o ile zostaną spełnione warunki 2, 3 i 4 oraz stosowna część warunku 5 określonego w lit. a);
- c) w przypadku produkcji materiału siewnego, roślinnego materiału rozmnożeniowego i sadzonek o ile zostaną spełnione warunki 2, 3 i 4 oraz stosowna część warunku 5 określonego w lit. a).”
-